

פרק קמה - Psalm 145

א תהלה לדוד ארוממן אלוקי המלך ואברכה שמך לעולם ועד:

1. A praise by David! I will exalt You, my God, the king, and bless Your Name forever and ever.

ב בכל-יום אברכך ואהללה שמך לעולם ועד:

2. Every day I will bless You and extol Your Name forever and ever.

ג גדול ד' ומהלל מאד ולגדלתו אין חקר:

3. Adoniye is great and highly extolled, and His greatness is unfathomable.

ד דור לדור ישבח מעשיך וגבורתיך יגידו:

4. One generation to another will praise Your works and Your mighty acts they will declare.

ה הדר כבוד הודך ודברי נפלאותיך אשיחה:

5. The splendor of Your glorious majesty, and the words of Your wonders I will speak.

ו ועזו נראתיך יאמרו וגדולתיך [וגדולתך] אספרנה:

6. Of Your awesome might, they will speak and Your greatness I will recount.

ז זכר רב-טובך יביעו וצדקתך ירננו:

7. Mention of Your bountifulness they will express, and in your righteousness joyfully exult.

ח חֲנֻנוּ וְרַחֲמוֹס ד' אַרְךָ אַפִּים וְגַדְל־חֶסֶד:

8. Adoniye is gracious and merciful, slow to anger and great in kindness.

ט טוֹב ד' לְכָל וְרַחֲמָיו עַל־כָּל־מַעֲשָׂיו:

9. Adoniye is good to all, His mercy encompasses all His works.

י יוֹדֵד ד' כָּל־מַעֲשֵׂיךָ וְחַסִּידֶיךָ יְבָרְכוּכָה:

10. All your works will thank You, Adoniye, and Your pious ones will bless You.

יא כְּבוֹד מַלְכוּתְךָ יֹאמְרוּ וְגִבּוֹרָתְךָ יִדְבְּרוּ:

11. Of the honor of Your kingship, they will speak and Your might they will declare.

יב לְהוֹדִיעַ לְבְנֵי הָאָדָם גְּבוּרָתִי וְכְבוֹד הַדָּר מַלְכוּתוֹ:

12. To reveal to men His mighty acts, and the glorious splendor of His kingship.

יג מַלְכוּתְךָ מַלְכוּת כָּל־עֲלָמִים וּמַמְשַׁלְתְּךָ בְּכָל־דּוֹר וָדוֹר:

13. Your kingship is the kingship for all times, and Your dominion is in every generation.

יד סוּמְךָ ד' לְכָל־הַנְּפִלִים וְזוֹקֵף לְכָל־הַכְּפוּפִים:

14. Adoniye supports all the fallen, and straightens all the bent.

טו עיני כל אליך ישברו ואתה נותן להם את אכלם בעתו:

15. The eyes of all look expectantly to You, and You give them their food at its proper time.

טז פותח את ידך ומשביע לכל חיי רצון:

16. You open Your hand and satisfy the desire of every living being.

יז צדיק ד' בכל דרכיו וחסיד בכל מעשיו:

17. Adoniye is just in all His ways and benevolent in all His deeds.

יח קרוב ד' לכל קראיו לכל אשר יקראהו באמת:

18. Adoniye is near to all who call upon Him, to all who call upon Him in truth.

יט רצון יראיו יעשה ואת שועתם ישמע ויושיעם:

19. The will of those who fear Him He fulfills; He hears their cry and delivers them.

כ שומר ד' את כל אהביו ואת כל הרשעים ישמיד:

20. Adoniye watches over all those who love Him, and will destroy all the wicked.

כא תהלת ד' ידבר פי ויברך כל בשר שם קדשו לעולם ועד:

21. Praise of Adoniye, my mouth will declare and all flesh will bless His holy Name forever and ever.